



İnşa yönergeleri ve fikirleri

Building Instructions and Ideas • Idées de réalisation et instructions de montage
Istruzioni per costruire e ispirazioni • Építési útmutatók és ötletek • Instruccje a inspiracje
Inštrukcie a inšpirácia • Navodila za gradnjo in ideje • Bauanleitungen und Inspirationen

Bioblo® dünyasına hoş geldiniz.



Yapı bloklarının standart ahşap tuğlalara benzemek zorunda olduğunu da kim söylüyor? İşte karşınızda Bioblo. Bioblolar renklidir ve bir çok yeni fırsatlar sunan özgün bal peteği tasarımına sahiptir. Baloncuklar üflemek, şekiller oluşturmak, oynamak ve farklı tasarımlar yapmak için kullanabilirsiniz... ve eğer bir lambanın etrafına dizerseniz şaşırtıcı renk ve ışık efektleri elde edebilirsiniz! Evde tek başına veya arkadaşlarla, anaokulunda veya okulda – Bioblo ile hergün yeni birşeyler oluşturabilirsiniz!

„Yalınlık mükemmelliğin en üst biçimidir.“

Leonardo Da Vinci

GB

Welcome to the world of Bioblo.

Who says building blocks have to look like standard wooden bricks? Exactly. Bioblos are colourful and have a unique honeycomb design that opens up plenty of new possibilities: You can use them to blow bubbles, form shapes, play, and make up images ... and if you arrange them around a lamp you obtain amazing colour and light effects! Whether at home alone, or with friends, in the nursery or school – with Bioblo you can construct something new every day!

„Simplicity is the ultimate form of perfection.“

Leonardo Da Vinci

F

Bienvenue dans le monde de Bioblo.

Pourquoi les briques de construction seraient-elles toujours pareilles? Les Bioblos sont colorées et ont une structure originale en nid d'abeille qui ouvre beaucoup de nouvelles possibilités. Vous pouvez les utiliser pour faire des bulles, des formes, des objets ... Si vous construisez autour d'une lampe, vous aurez en plus des jeux de couleurs et de lumière! Que tu sois seul à la maison, ou avec des amis, à la crèche ou à l'école – tu peux construire avec Bioblo quelque chose de nouveau chaque jour!

„La simplicité est la forme suprême de la perfection.“

Léonard de Vinci

I

Benvenuti nel mondo di Bioblo.

Chi ha mai detto che i mattoncini per costruire debbano sempre assomigliare a dei pezzi di legno? Ecco. I Bioblo sono colorati e hanno una particolare e unica forma a nido d'ape, che offre moltissime nuove possibilità: Ci si può fare bolle di sapone, bricolage, ci si può giocare, fare cornici per quadri, ... e quando si riuscirà a costruire una lampada, si otterranno numerosi effetti luminosi e colorati! Non importa se a casa, da soli, con gli amici oppure a scuola – Con Bioblo c'è qualcosa di nuovo da scoprire ogni giorno!

„La semplicità è la più grande sofisticatezza.“

Leonardo Da Vinci

H

Üdvözlünk a Bioblo világában!

Ki mondta, hogy az építőköcöknek mindig unalmas fakockáknak kell lenniük? A Bioblo építőelemek színesek és egyedi méhsejt alakú mintázatuk van, amivel végtelen lehetőséget nyújtanak fantáziánk és kreativitásunk megélésére: Az építőelemekkel szappanbuborékokat készíthetünk, épületeket építhetünk, vagy színes képeket alkothathatunk ... Ha egy lámpa körül építünk belőlük falat, akkor fantasztikus szín- és fényhatásokat láthatunk! Akár otthon egyedül, akár az óvodában vagy az iskolában a barátokkal játszva a Biobloval minden nap valami újat lehet felfedezni!

„Az egyszerűség a végső formája a tökéletességnek.“

Leonardo Da Vinci

CZ

Vítejte ve světě Biobla.

Kdo říká, že stavět se dá jenom z kostek, ten se plete! Bioblo - destičky jsou pestré a mají unikátní výplň ve tvaru včelí plástve, které otevírají nečekané možnosti: můžeš je použít jako bublifuk, vytvářet různé stavby, tvořit si hrát a stavět vlastní umělecká díla. Když si postavíte třeba vlastní stínítko na lampičku, ohromia vás úžasně světelné a barevné efekty! Je jedno jestli jsi doma sám nebo s kamarády, ve školce nebo ve škole, s Bioblo - destičkami zažiješ každý den něco nového.

„Jednoduchost je nejvyšší forma dokonalosti.“

Leonardo Da Vinci

SK

Vitajte vo svete Biobla.

Kto hovorí, že stavať sa dá len z kociek, ten sa pletie! – dosťičky sú pestré a majú unikátnu výplň v tvare včelích plastov, ktoré otvárajú nečakané možnosti: môžeš ich použiť ako bublifuk, vytvárať rôzne stavby, tvorivo sa hrať a stavať vlastné umelecké diela. Keď si postavíte napríklad vlastné tienidlo na lampičku, ohromia vás úžasně svietelné a farebné efekty! Je jedno či si doma sám alebo s kamarátmi, v škôlke alebo v škole, s Bioblo – dosťičkami zažiješ každý deň niečo nové.

„Jednoduchost je najvyššia forma dokonalosti.“

Leonardo Da Vinci

SLO

Dobrodošli v svetu Bioblo.

Kdo pravi, da bi morali biti gradniki kot klasične lesene kocke? Natanko tako. Bioblo so pisani in imajo edinstveno obliko satovja, s katero se odpirajo nove možnosti. Lahko jih uporabite za pihanje milnih mehurčkov, gradnjo različnih oblik, igranje ... in če jih razporedite okoli svetilke pričarate neverjetne barve in svetlobne učinke! Ni pomembno ali si doma sam, v vrtcu ali šoli - z Bioblom lahko zgradiš vsak dan kaj novega!

„Preprostost je končna oblika popolnosti.“

Leonardo Da Vinci

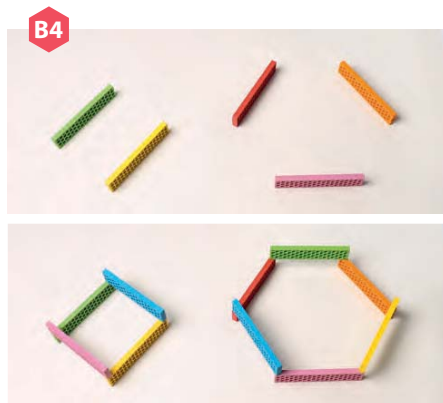
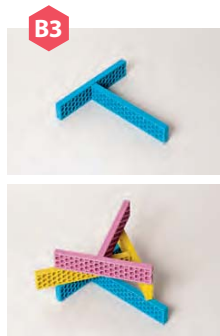
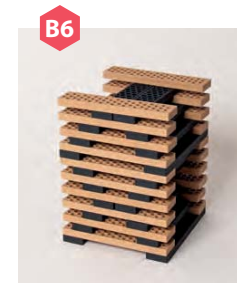
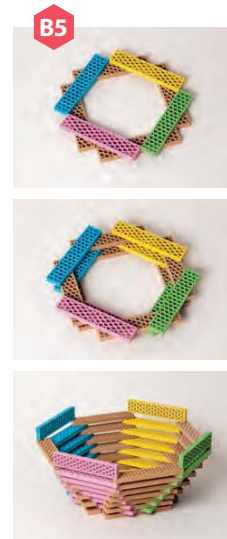
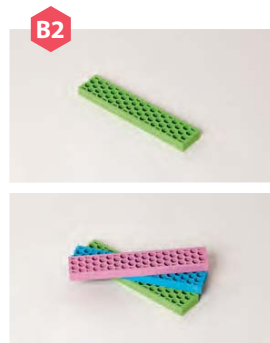
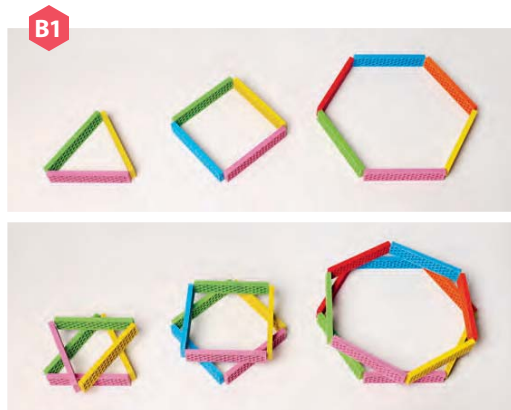
DE

Willkommen in der Welt von Bioblo®.

Wer sagt, dass Bausteine immer wie normale Holzklötze aussehen müssen? Eben. Bioblos sind bunt und haben eine einzigartige Wabenform, die viele neue Möglichkeiten eröffnet: Man kann damit Seifenblasen machen, basteln, spielen, Bilder legen, ... und wenn man sie um eine Lampe herum baut, ergeben sich tolle Farb- und Lichteffekte! Egal ob zu Hause, allein, mit Freunden, im Kindergarten oder in der Schule – mit Bioblo gibt es jeden Tag etwas Neues zu entdecken!

„Einfachheit ist die ultimative Form der Perfektion.“

Leonardo Da Vinci



Burada anlatılan (B1-B8) temel Bioblo inşa teknikleri sonraki sayfalarda yer alan yapılarda yansıtılmaktadır!
B8: Denge ağırlığı ile köprü inşası (kırmızı).

GB The basic Bioblo construction techniques described here (B1-B7) are reflected in the constructions displayed on the following pages!
B8: Bridge construction with counterweight (red).

F Les techniques de construction Bioblo de base décrites ici (B1-B8) sont utilisées dans les constructions montrées aux pages suivantes!
B8: Construction de pont avec contrepoids (rouge).

I Le costruzioni di base qui mostrate (B1-B8) sono meglio illustrate nelle istruzioni di costruzione presenti nelle pagine successive!
B8: Costruzione di un ponte con contrappeso (rosso).

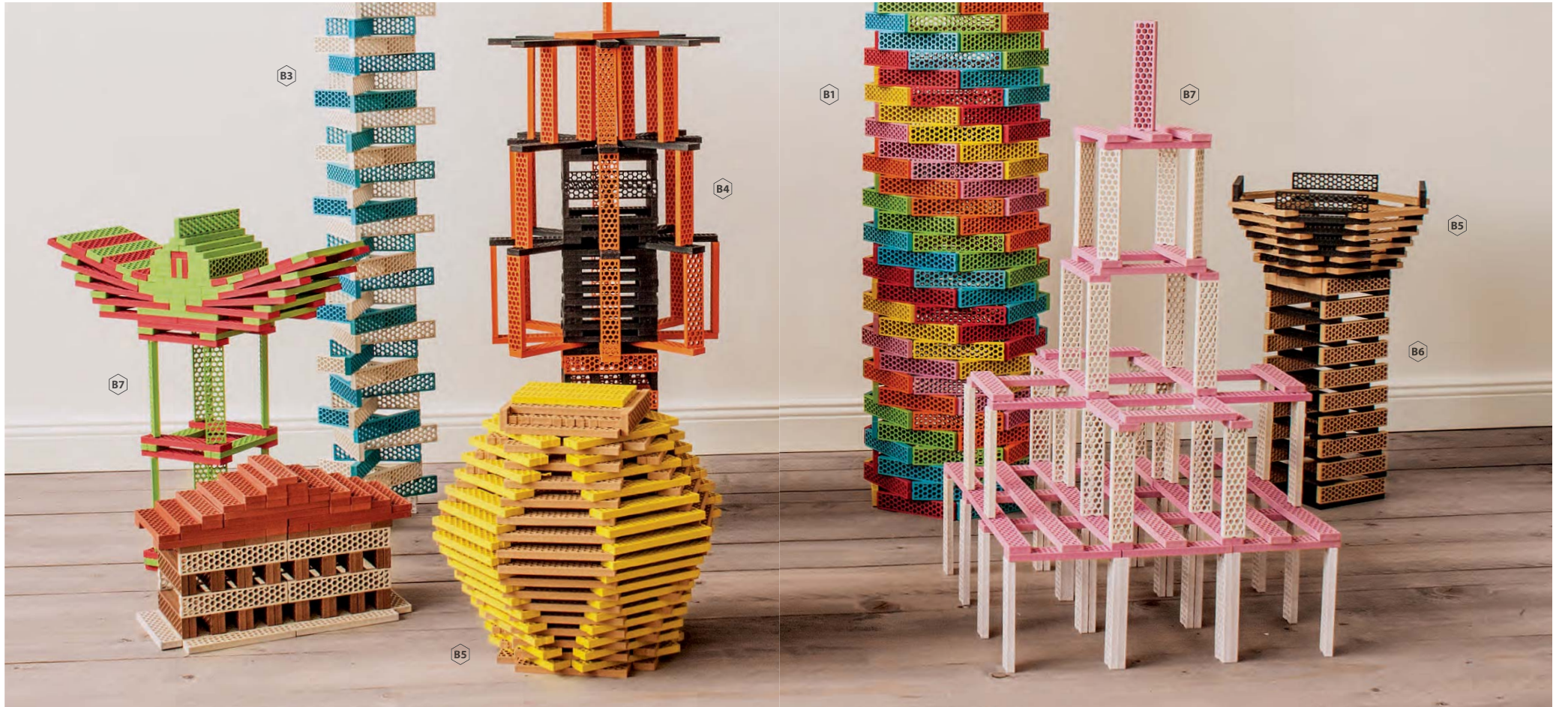
H Az itt látható Bioblo alapszerkezetek (B1-B7) megtalálhatóak a következő oldalakon álló épületekben is!
B8: Hídépítés ellensúllyal (piros).

CZ Zde uvedené příklady (B1-B7) naleznete také v ukázkách na následujících stránkách.
B8: Správné vyvážení konstrukce mostu (červeně).

SK Tu uvedené príklady (B1-B8) nájdete tiež v ukázkách na nasledujúcich stránkach.
B8: Správne vyváženie konštrukcie mostu (červené).

SLO Osnovni gradniki, opisani tukaj (B1-B7), so odraz konstrukcij prikazanih na teh straneh!
B8: Gradnja mosta s protiutežjo (rdeča).

DE Die hier gezeigten Bioblo-Grundbauweisen (B1-B7) finden sich in den Bauwerken auf den folgenden Seiten wieder!
B8: Brückenkonstruktion mit Gegengewicht (rot).





B5

265 Bioblos



54 Bioblos



176 Bioblos



135 Bioblos



182 Bioblos



B4

225 Bioblos

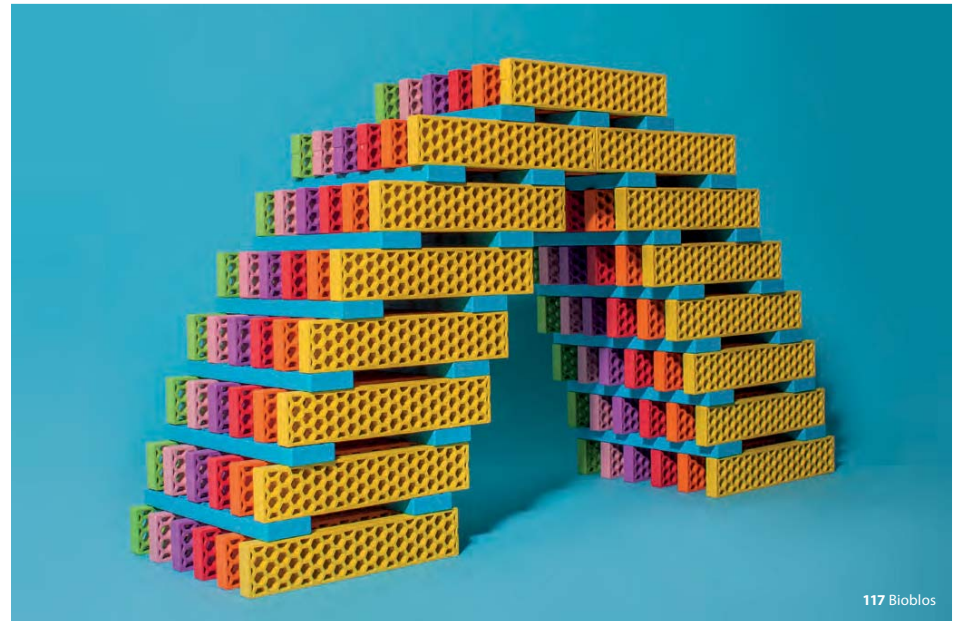


48 Bioblos



B4 B5

156 Bioblos



117 Bioblos



83 Bioblos

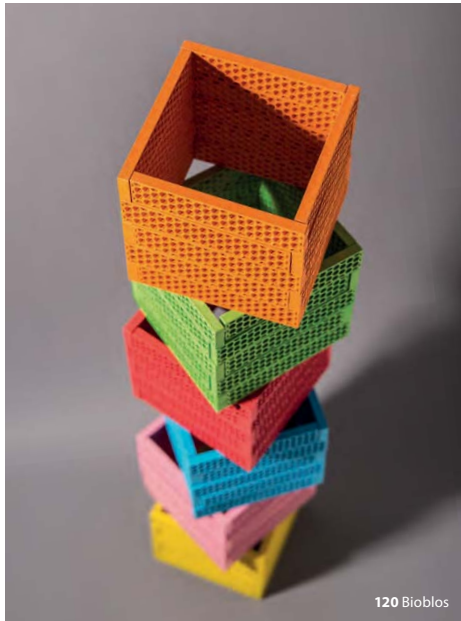


29 Bioblo



B2

41 Bioblos



120 Bioblos



140 Bioblos



B5

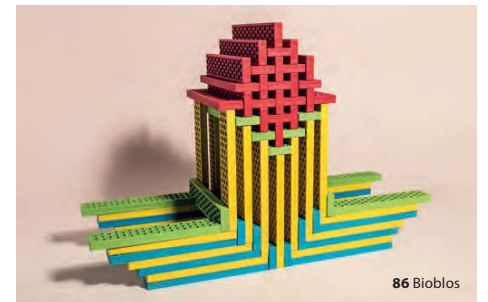
78 Bioblos



192 Bioblos



88 Bioblos



86 Bioblos



**Bir fenerin ya da başucu lambasının etrafına Bioblo ile birşeyler inşa edin.
Sonuç karşısında hayretler içinde kalacaksınız!**

GB Try to build a Bioblo object around a torch or a bedside lamp. You will be astonished!

F Essayez de construire du Bioblo autour d'une torche ou une lampe de chevet. Vous serez impressionnés par le résultat!

I Provate a creare una costruzione artistica con Bioblo sopra o attorno ad una pila o una lampada da comodino. Resterete stupiti!

H Próbáld ki! Építs egy Bioblo- remekművet egy zseblámpa, vagy egy olvasólámpa köré! Lenyűgöző látványban lesz részed!

CZ Zkuste si postavit ze stavebnice Bioblo své umělecké dílo, třeba stínítko baterky nebo stolní lampičky. Budete žasnout!

SK Skúste si postaviť zo stavebnice Bioblo svoje umelecké dielo, napríklad tienidlo baterky alebo stolnej lampičky. Budete žasnúť!

SLO Z gradniki Bioblo poskusite zgraditi okrog svetilke na nočni omarici obod in presenečeni boste nad videnim!

DE Probier mal, ein Bioblo-Kunstwerk um eine Taschen- oder Nachttischlampe herum zu bauen. Du wirst staunen!



Bioblo Spielwaren GmbH
Technopark 1 / Objekt C
A-3430 Tulln an der Donau
E-Mail: office@bioblo.com
Webshop: www.bioblo.com



**Green
Product Award
Winner 2015**



Exklusivvertrieb:
Wiener Spielkartenfabrik
Ferd. Piatnik & Söhne
Hütteldorfer Str. 229-231
A-1140 Wien; Piatnik.com